

1922-09-12

AFSENDER

Christine Swane

MODTAGER

Marie Larsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
dansk

Dateringsbegrundelse:

Datoen fremgår af brevet, men der er ikke angivet årstal. Af brevet fremgår imidlertid, at det er skrevet i tiden op til Christine Swanes indlæggelse på en nerveklinik, hvilket skete i december 1922. (Birgit Bjerre: Christine Swane, s. 51)

Afsendersted:
Frederiksberg

Omtalte personer:

Bodild Holstein
Andreas Larsen
Johan Larsen
Johanne Larsen
Lars Swane

Omtalte steder:
Falkoner alle 5, Frederiksberg

Arkivplacering:
Kerteminde Egns- og Byhistoriske
Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Christine Swane er tilbage på Frederiksberg efter et ophold hos søsteren Marie. Hun har det stadig dårligt, og der overvejes indlæggelse på nerveklinik. Ligeledes om det betimelige i at have sønnen Lars boende. Pt har hun Johan Larsen boende, mens han går i skole i København.

TRANSSKRIFTION

Falkoner alle 5,3.

12 September

Kære Marie. Det er ikke fordi jeg ikke er dig meget Taknemmelig for den Tid du havde mig. Jeg siger dig oprigtig Tak for din Tålmodighed med mig. Jeg har det temmelig dårligt i disse Dage, jeg var hos Frk Holstein forleden Dag, hun mente at hvis jeg ikke blev bedre når der var gået en Tid fex når Puf kommer, elle måske når Udstillingen er overstået, at det ellers blev nødvendigt at jeg kom hen på Frederiksbergs Hospitals Nerveklinik. Jeg får jo Lars hjem i 14 Dage men ellers mente Frk. H at det både for Larses og min Skyld var bedre at han ikke var hos mig foreløbig. Lysse er nu på Skolen lige fra 8 til 3. men jeg tror han er helt glad ved at gå der. Og han er helt hyggelig at have. Vær ikke vred fordi det har varet så længe inden du hørte fra mig. Jeg håber I alle har det godt. Hils alle, sig Junge at jeg skal se at tage mig sammen til et Brev med Tak til hende så snart jeg kan. Kærlige Hilsner fra din heng. Ugle.

[Skrevet langs højre kant at papiret, lodret] Frk H. mente ikke jeg kunde tåle at male

Falkoneralle 5³ 12 Sept^{br.}
Kære Marie. Det er ikke fordi
jeg ikke er dig meget taknemlig
for den Tid du harde mig. Jeg siger
dig oprigtig Tak for din Vælmødighed
bred med mig. Jeg har det
temmelig dårligt i disse
Dage, jeg var hos Frk. Hortens
fødselsdag, hun mente
at hvis jeg ikke blev bedre
når der var gået en Tid
f. ex. når Pup. kommer, eller
nårke når Udstillingen
er overstået, ellers blev det
nødredigt at jeg kom hen
på Frederiksberg ^{Hospitalet} Nervekl.
.

Yes får go Lane byem i 14 Dage
men ellers mente F. H. at det
både for Lane og min Skyld
var bedre at han ikke var
hos mig foreløbig. Lyse er
nu på skolen lige fra 8
til 3. men jeg tror han er helt
glad ved at gå der. Og han
er helt glædelig at være.
Vær ikke vred fordi det har
varet så længe inden du hører
fra mig. Jeg håber I alle
har det godt. Hils alle
sig Junge at jeg skal se at
tage mig sammen til et
Brev med Tak til hende så snart
kan, kære. Hilsner fra din hvy. Ugle.

F. H. mente ikke sig kendt. Tale om mig.